

Jade Colanges

Développeuse Full stack - Alternance

 jade.colanges@live.fr  +33689577172  Louviers, France  16/08/1094  LinkedIn

 Portfolio  Github

LANGUES

Anglais (Bilingue)

Français (Natal)

COMPÉTENCES TECH

HTML / CSS

Javascript

Git

VS Code

Docker

Go

SQL

MES EXPERIENCES PROFESSIONNELLE

Traductrice indépendante, Keywords Studios 2019 – 2026
Traduction de jeux vidéo, avec implémentation des variables liées aux personnages, lieux et autres éléments récurrents. À distance

Rédactrice / Traductrice, Bamblup (FirstAndTen) 09/2019 – 12/2019
Rédaction et traduction d'éléments de lore pour le jeu mobile Bamblup: Motion to Win, au sein d'une équipe de développeurs. Malmö, Suède

COMPÉTENCES HUMAINES ET PERSONNELLES

Gestion de projet

Organisation d'équipe et travail avec des intervenants indépendants

Flexibilité et délais

Adaptable aux délais courts ou aux projets à long terme

Travail d'équipe

Collaboration sur des projets de groupe au sein de ma formation

Autonomie

Capacité d'auto-formation rapide, résolution de problèmes en autonomie

FORMATION ACADÉMIQUE

Formation Concepteur/Développeur d'Application, Zone01 06/2025 – 06/2028
Formation en peer to peer, basée sur des projets personnels et des projets de groupe. Rouen, France

Master Métiers de la Traduction, Université d'Angers 2015 – 2017
Traduction anglais-français, linguistique, propriété intellectuelle Angers, France

LOISIRS

Jeux vidéo — RPGs, Stratégie, Visual Novels • **Lecture et écriture** — Fantasy • **Jeu de rôle** — MJ et joueuse